

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي
سنة الأساس 2015

Indice des prix à la consommation
Base 100 en 2015

ماي 2023
Mai 2023

En mai 2023, l'inflation se replie à 9,6% malgré une hausse mensuelle des prix de 0,5%

تراجع نسبة التضخم الى مستوى 9,6% خلال شهر ماي 2023 رغم الارتفاع الشهري للأسعار بنسبة 0,5%

En mai 2023, les prix à la consommation augmentent de 0,5% sur un mois

En mai 2023, les prix à la consommation augmentent de 0,5% après une hausse de 1,2% le mois précédent. Cette hausse est expliquée principalement par l'augmentation des prix des produits d'habillement de 0,8%, des prix de l'alimentation de 0,4% et des prix des services des restaurants et des hôtels de 1%.

Les produits alimentaires

Sur un mois, les prix des produits alimentaires augmentent de 0,4%. Ceci est dû à la hausse des prix des fruits 3%, de la viande ovine de 1,8% et des prix du groupe des eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits de 1,6%.

En revanche, les prix des légumes frais sont en baisse de 4%, les prix des œufs de 2,3% et les prix des poissons frais de 0,5%.

Service des restaurants et des hôtels

Sur un mois, les prix des services des restaurants et des hôtels augmentent de 1%, suite à l'augmentation des prix des service des restaurants et des cafés de 1% et des prix des service des hôtels de 1,2%.

Les produits d'habillement

En mai, les prix des produits d'habillement augmentent de 0,8%. Les prix des articles d'habillement augmentent de 1%, ceux des chaussures de 0,3% et ceux des accessoires de 0,2%.

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك خلال شهر ماي 2023 بنسبة 0,5% مقارنة بالشهر السابق

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك ارتفاعا بنسبة 0,5% خلال شهر ماي 2023 مقارنة بشهر أفريل بعد الارتفاع بنسبة 1,2% خلال الشهر الفارط. ويعزى هذا التطور بالأساس الى الارتفاع المسجل في أسعار مجموعة الملابس والاحذية بنسبة 0,8% وأسعار مجموعة التغذية والمشروبات بنسبة 0,4% وأسعار خدمات المطاعم والنزل بنسبة 1%.

المواد الغذائية

شهد مؤشر أسعار مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا طفيفا بنسبة 0,4% خلال هذا الشهر. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار الغلال بنسبة 3% وأسعار لحم الضأن بنسبة 1,8% وأسعار مجموعة المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير بنسبة 1,6%. وفي المقابل شهدت أسعار الخضار الطازجة تراجعا بنسبة 4% وأسعار البيض تراجعا بنسبة 2,3% وأسعار الاسماك الطازجة بنسبة 0,5%.

خدمات المطاعم والنزل

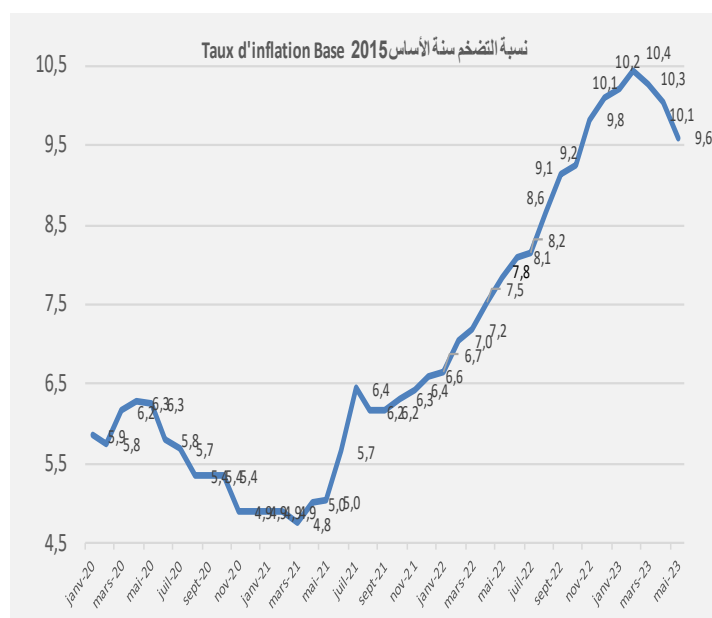
سجلت اسعار خدمات مجموعة المطاعم والمقاهي والنزل ارتفاعا بنسبة 1% نتيجة ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والمقاهي بنسبة 1% وخدمات النزل بنسبة 1,2%.

الملابس والاحذية

ارتفعت أسعار الملابس والاحذية بنسبة 0,8%. حيث ارتفعت أسعار الملابس بنسبة 1% وأسعار الأحذية بنسبة 0,3% وأسعار مكملات اللباس بنسبة 0,2%.

Table1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons
جدول عدد 1: اهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	Variations mensuelles	variations annuelles	اهم المواد
	نسبة التغيير الشهري	نسبة التغيير السنوي	
Légumes frais	-4,0%	10,0%	الخضار الطازجة
(Œufs	-2,3%	25,6%	البيض
Poisson frais	-0,5%	10,8%	الاسماك الطازجة
Lait, fromage	-0,4%	14,3%	الاجبان ومشتقات الحليب
Café en poudre	0,0%	0,0%	القهوة (بسن)
Huile Alimentaires	0,6%	23,4%	زيوت غذائية
Chocolat et autres	0,7%	10,6%	الحلوى والشكولاتة
Fruits secs	0,8%	8,2%	الفواكه الجافة
Dérivés de céréales	0,8%	15,5%	مشتقات الحبوب
Légumes secs	1,0%	19,4%	البقول الجافة
Sels et condiments et autres	1,5%	15,7%	التوابل
Viande bovine	1,6%	21,1%	لحم البقر
Volailles	1,6%	28,2%	الدواجن
Eaux minérales, boissons et jus	1,6%	9,5%	الماء المعدني والمشروبات الغازية
viande d'agneau, mouton	1,8%	31,2%	لحم الضأن
Fruits frais	3,3%	15,5%	الغلال الطازجة



En mai 2023, l'inflation se replie à 9,6%.

Le taux d'inflation se replie à 9,6% contre 10,1% au mois d'avril. Ce recul de l'inflation, malgré la hausse mensuelle, est dû à la décélération du rythme d'augmentation des prix entre mai et avril de cette année comparée à la même période de l'année dernière. En effet, un fléchissement est observé au niveau du rythme d'augmentation des prix du groupe « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » passant de 2,5% à 0,4%, des prix des services de transport de 1% à 0,3% et des prix du groupe « meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer » de 1,2% à 0,5%.

Les produits alimentaires

En mai 2023, les prix de l'alimentation augmentent de 15,9% sur un an. Cette hausse provient principalement de l'augmentation des prix des viandes ovines de 31,2%, des viandes des volailles de 28,2%, des œufs de 25,6%, des huiles alimentaires de 23,4% et des viandes bovines de 21,1%.

Les produits manufacturés et les services

Sur un an, les prix des produits manufacturés augmentent de 8,2% en raison de la hausse des prix des matériaux de construction de 7,4%, des produits de l'habillement de 9,7% et des produits d'entretien courant du foyer de 9,7%. Pour les services, l'augmentation des prix est de 6,4% sur un an, principalement expliquée par la hausse des prix des services des restaurants, cafés et hôtels de 10,1%, des services de transport public et privé de 17,5% et des services financiers de 20,7%.

Inflation sous-jacente et inflation des produits encadrés

Le taux d'inflation sous-jacente (hors produits alimentaires et énergie) se replie pour s'établir à 7,5% après 7,7% le mois précédent. Les prix des produits libres (non encadrés) augmentent de 11,1% sur un an. Les prix des produits encadrés augmentent quant à eux de 5%. Les produits alimentaires libres ont connu une hausse de 18,6% contre 0,8% pour les produits alimentaires à prix encadrés.



تراجع نسبة التضخم لشهر ماي 2023 الى مستوى 9,6%

سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك تراجعاً الى مستوى 9,6% بعد ان كانت في حدود 10,1% خلال شهر أفريل. ويعود هذا التراجع، رغم الارتفاع الشهري للأسعار، لتقلص نسق الزيادة في الأسعار بين شهري ماي وأفريل 2023 بالمقارنة بنفس الفترة من السنة الفارطة. حيث شهد نسق ارتفاع أسعار مجموعة السكن والطاقة المنزلية تراجعاً من 2,5% الى 0,4% ونسق ارتفاع أسعار مجموعة النقل تراجعاً من 1% الى 0,3% ونسق ارتفاع أسعار مجموعة الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية تراجعاً من 1,2% الى 0,5% خلال شهر ماي.

المواد الغذائية

باحسب الانزلاق السنوي ارتفعت أسعار المواد الغذائية بنسبة 15,9%. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار لحم الضأن بنسبة 31,2% وأسعار الدواجن 28,2% وأسعار البيض بنسبة 25,6% وأسعار الزيوت الغذائية بنسبة 23,4% وأسعار لحم البقر بنسبة 21,1%.

المواد المصنعة والخدمات

شهدت أسعار المواد المصنعة لشهر ماي 2023 ارتفاعاً بنسبة 8,2% باحسب الانزلاق السنوي ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار مواد البناء بنسبة 7,4% وأسعار الملابس والأحذية بنسبة 9,7% وأسعار مواد التنظيف بنسبة 9,7%. في ذات السياق شهدت أسعار الخدمات ارتفاعاً بنسبة 6,4% ويعزى ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والمقاهي والنزل بنسبة 10,1% وأسعار خدمات النقل العمومي والخاص بنسبة 17,5% وأسعار الخدمات المالية بنسبة 20,7%.

التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة

سجل التضخم الضمني لشهر ماي 2023 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية تراجعاً ليصبح في حدود 7,5% بعد ان كان 7,7% خلال شهر أفريل 2023. وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعاً بنسبة 11,1% مقابل 5% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة بلغت 18,6% مقابل 0,8% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Table2 : Résultats de l'IPC du mois de mai 2023

نتائج مؤشر أسعار لشهر ماي 2023

GROUPES	POND	Niveau d'indice	mai-23	mai-23	5 Mois 23	المجموعات
			avr-23	mai-22	5 Mois 22	
			ماي 2023	ماي 2022	معدل 5 أشهر 2022/2023	
الأوزان	مستوى المؤشر	أفريل 2023	ماي 2022	2022/2023		
Produits alimentaires et boissons	26,2	173,7	0,4	15,9	15,4	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2,8	189,2	0,1	1,5	3,7	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	7,4	186,7	0,8	9,7	9,4	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	19,0	148,8	0,4	5,1	7,0	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	5,9	171,1	0,5	10,7	11,6	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5,8	147,0	0,5	4,0	3,9	الصحة
Transports	12,7	157,6	0,3	9,5	11,2	النقل
Communications	4,6	109,0	0,1	2,3	2,4	الاتصالات
Loisirs et culture	2,1	144,0	0,4	7,3	7,5	الترفيه والثقافة
Enseignement	3,2	171,0	0,1	6,4	6,6	التعليم
Restaurants et Hôtels	4,6	185,9	1,0	10,1	9,9	المطاعم والنزل
Autres biens et services	5,6	180,5	0,6	10,5	10,5	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100,0	163,9	0,5	9,6	10,1	المؤشر العام